



**ESTRATEGIA DE REALIZACIÓN PARA EL AÑO INTERNACIONAL DE LA
DIVERSIDAD BIOLÓGICA - 2010**

1.	Resumen.....	2
2.	Introducción	3
3.	Realización y compromisos	4
4.	Objetivos, destinatarios y medición de los resultados.....	5
5.	Medición de los resultados	9
6.	Destinatarios: modalidades de su compromiso	9
7.	Socios.....	10
	<i>Gobiernos nacionales (incluidos los Mecanismos nacionales de facilitación).....</i>	<i>10</i>
	<i>Alemania y Japón.....</i>	<i>11</i>
	<i>Organizaciones internacionales y organismos de Naciones Unidas.....</i>	<i>12</i>
	<i>Museos de historia natural, parques zoológicos y jardines botánicos</i>	<i>17</i>
	<i>Medios de comunicaciones y cine.....</i>	<i>17</i>
	<i>Sectores económicos clave</i>	<i>19</i>
	<i>Organizaciones no gubernamentales</i>	<i>19</i>
	<i>La Comunidad científica</i>	<i>20</i>
	<i>Comunidades indígenas y locales</i>	<i>21</i>
	<i>Educadores</i>	<i>21</i>
8.	Marcas de tipo comercial y proclamación de mensajes.....	21
	<i>Marcas de tipo comercial.....</i>	<i>21</i>
	<i>Mensajes</i>	<i>23</i>
9.	Productos de información - Medios de entrega de los mensajes a los destinatarios	24
	<i>Sitio web (www.cbd.Int/2010)</i>	<i>24</i>
	<i>Material para televisión</i>	<i>24</i>
	<i>Materiales de importancia para los periódicos</i>	<i>25</i>
	<i>Exposiciones móviles</i>	<i>25</i>
	<i>Materiales pedagógicos.....</i>	<i>25</i>
	<i>Otros materiales de información</i>	<i>25</i>
10.	Importantes acontecimientos internacionales	26
	<i>a) Lista de acontecimientos internacionales por organizar a cargo de la Secretaría y de sus socios en 2010</i>	<i>26</i>
	<i>b) Días internacionales</i>	<i>30</i>

1. Resumen

1. En la presente nota de estudio se presenta una reseña de las actividades que la Secretaría del Convenio sobre la Diversidad Biológica proyecta emprender en apoyo de todos los interesados directos quienes celebrarán el Año Internacional de la Diversidad Biológica (AIDB), tanto aquellas que ya están realizándose como aquellas que están en preparación. En la nota se incluyen actividades propuestas y confirmadas de otros socios.

2. La finalidad del Año Internacional es la de sensibilizar al público acerca de la importancia de la diversidad biológica y de las consecuencias de su pérdida. Se procurará fomentar la participación del público y de otros interlocutores en la aplicación del Convenio sobre la Diversidad Biológica. En este año se celebrará además el éxito en el logro de la meta de reducir de modo significativo al año 2010 el ritmo de pérdida de la diversidad biológica. El objetivo consiste en obtener el compromiso de la comunidad mundial para dar nuevo ímpetu a la aplicación del Convenio.

3. El resultado definitivo de la celebración del Año Internacional consistirá en las medidas que se adopten a diversos niveles como consecuencia de las campañas de "sensibilización del público" y de "sensibilización de los encargados de la política" a los que están destinadas, en colaboración con varios socios. Se emprenderá a principios de 2011 una evaluación completa para medir la calidad y la cantidad del impacto que hayan tenido los acontecimientos durante el AIDB. En el otoño de 2011 se presentará un informe al respecto a la Asamblea General de las Naciones Unidas.

4. Los objetivos primarios de la Secretaría para el Año Internacional son los siguientes:

- a) Mejorar la sensibilización del público acerca de la importancia de la diversidad biológica y acerca de las amenazas subyacentes a la diversidad biológica, incluido el cambio climático;
- b) Despertar la conciencia acerca de los logros obtenidos hasta ahora por comunidades y gobiernos con sus esfuerzos por salvaguardar y utilizar la diversidad biológica y sus componentes de modo sostenible, y fomentar la participación equitativa en los beneficios provenientes de la utilización de los recursos genéticos así como despertar la conciencia acerca de las deficiencias observadas en tales esfuerzos;
- c) Que todas las personas, organizaciones y gobiernos den los pasos inmediatos necesarios para detener la pérdida de la diversidad biológica;
- d) Fomentar soluciones innovadoras para que disminuyan esas amenazas; y
- e) Iniciar el diálogo entre los interesados directos respecto a medidas por adoptar en el periodo después del 2010. Se emprenderán las medidas para lograr estos objetivos con diversos grupos a los que estén destinadas.

5. La Secretaría procurará que intervengan las audiencias a las que está dirigido el AIDB mediante diversos intermediarios que estén más estrechamente relacionados geográficamente, políticamente y culturalmente con estos grupos. Los gobiernos nacionales serán los socios principales para comunicarse con estos grupos por todo el mundo, siendo además otros socios importantes los medios de comunicaciones, las organizaciones internacionales, las organizaciones no gubernamentales y los museos.

6. La Ola Verde será un elemento importante para influir en la mentalidad de los niños. Se confía en que los socios ofrecerán recursos para una mayor movilización de la iniciativa el 22 de mayo de 2010.

7. La marca de tipo comercial del AIDB servirá para señalar los beneficios tangibles e intangibles de la diversidad biológica y para demostrar que ésta constituye un componente importante de las soluciones a una multitud de otros problemas sociales y medioambientales. Los "relatos de éxito en 2010" serían una parte de ello - ejemplos deducidos de la tercera edición de la Perspectiva mundial sobre la

diversidad biológica, los cuales demuestran la forma por la que se salvaguarda la diversidad biológica mediante las medidas adoptadas en la actualidad por las comunidades.

8. Están siendo desarrollados con nuestros socios varios productos de información incluidos los textos para la web, los textos impresos y otros materiales en apoyo de la publicidad por radio y televisión. La Secretaría creará un conjunto céntrico con el objetivo de ponerlo a disposición de diversas organizaciones con miras a comunicarse con nuevos destinatarios y a divulgar tal información.

9. Serán dignas de recuerdo en el AIDB las celebraciones no solamente a nivel nacional, sino además a nivel internacional. Aunque en algunos de estos acontecimientos las celebraciones tendrán un componente de sensibilización del público, la finalidad principal de todos ellos debería ser la de aplicar un suceso de alto perfil a despertar la conciencia acerca de la necesidad de salvaguardar la diversidad biológica. Durante los acontecimientos deberían presentarse ejemplos del compromiso de alcanzar los tres objetivos del Convenio: conservación y utilización sostenibles de la diversidad biológica y participación equitativa en los beneficios provenientes del uso de los recursos genéticos e incluir relatos de éxito en el año 2010. Estos acontecimientos deberían demostrar que los compromisos aceptados contribuirán no solamente a salvaguardar la diversidad biológica, sino también ayudarán al bienestar humano y a los procesos de su desarrollo, y la presentación de estos compromisos debería estar vinculada a diálogos con los dirigentes de la política respecto al marco futuro de las metas para el Convenio.

2. Introducción

10. El Año Internacional de la Diversidad Biológica (AIDB) según lo proclamó la Asamblea General de las Naciones Unidas en su Resolución 61/203, será el año 2010. Este año coincide con el de la meta de 2010 para la diversidad biológica adoptada por las Partes en el Convenio sobre la Diversidad Biológica y por los Jefes de Estado y de gobierno en la Cumbre mundial para el desarrollo sostenible de Johannesburgo en 2002.

11. En las celebraciones se procurará despertar la conciencia del público acerca de la importancia de la diversidad biológica para el bienestar humano. En este contexto, durante el AIDB se intentará alentar a los debates por todo el mundo sobre la amplitud con la que se hayan satisfecho los objetivos del Convenio y los Objetivos de Desarrollo del Milenio pertinentes, incluyéndose la celebración de los éxitos en el logro de la meta de 2010 para la diversidad biológica. La finalidad consiste en que esos debates culminen en un compromiso de la comunidad mundial de dar nuevo vigor a esos objetivos después del 2010.

12. El Año Internacional de la Diversidad Biológica contribuye sobremedida a la aplicación del programa de trabajo sobre comunicación, educación y conciencia pública (CEPA) del Convenio sobre la Diversidad Biológica y al mandato en virtud de su Artículo 13. El AIDB ofrece a las Partes una oportunidad de comunicar la forma por la que a nivel nacional aplican el CDB, y de dar los pasos necesarios para que los aspectos de la diversidad biológica se incorporen a la educación y a la labor de importantes sectores económicos. De ese modo, el AIDB dará nuevo impulso a las decisiones VI/19, VIII/6 y IX/32 de la Conferencia de las Partes en el Convenio. El Año contribuirá también directamente a la realización del objetivo 4 del Plan estratégico del Convenio.¹ En la tarea de sensibilización será fundamental considerar lo siguiente:

a) *La función vital de la diversidad biológica para el bienestar humano.* La Evaluación de los Ecosistemas del Milenio creó con éxito la comprensión de la importancia de los servicios de los ecosistemas para el bienestar humano. Pero al mismo tiempo pudiera haberse hecho más hincapié en la función que la diversidad biológica desempeña para proporcionar esos servicios. En las actividades y en los mensajes para el Año internacional se subrayará que la diversidad biológica es el fundamento de esos

¹ El punto de partida para la estrategia de realización es la adoptada para el AIDB que fue presentada en la nota de estudio del Secretario Ejecutivo dirigida a la Conferencia de las Partes como documento UNEP/CBD/COP/9/25/Add.1. Las hipótesis, la nomenclatura y la estructura provienen de este documento.

servicios de los ecosistemas y, por consiguiente, del bienestar humano. Se hará también hincapié en la función particularmente importante de la diversidad biológica para las vidas de la población pobre. El logro de los objetivos del Convenio estará encuadrado en términos de su contribución a la mitigación de la pobreza y como base para el logro de los Objetivos de Desarrollo del Milenio (ODM). La valoración económica de la diversidad biológica, incluidas las conclusiones que se deduzcan del informe: Los Aspectos económicos de los ecosistemas y de la diversidad biológica (TEEB) serán un componente importante de todos los mensajes;

b) *La necesidad de una acción inmediata en el marco del Convenio sobre la Diversidad Biológica y los éxitos obtenidos hasta ahora.* Ya debe ser ampliamente reconocido que para reducir y detener la pérdida de la diversidad biológica, la comunidad mundial ha de redoblar sus esfuerzos y participar en las actividades urgentes de cooperación bajo el marco del Convenio sobre la Diversidad Biológica, incluida la participación de todos los interesados directos pertinentes. El enfoque por ecosistemas será el principio universal y el marco para todas las actividades afines en el AIDB, según se esboza en el párrafo 5 d) de la decisión IX/7 de la Conferencia de las Partes. También ha de despertarse la conciencia acerca de los considerables éxitos ya conseguidos por todo el mundo para el logro de los principios subyacentes a la meta de 2010 para la diversidad biológica.

13. Es importante señalar que las celebraciones tienen como base los pilares estratégicos indicados en el documento UNEP/CBD/COP/9/25/Add.1:

- a) Crear un mensaje mundial y crear espacios y oportunidades para destacar relatos locales;
- b) Crear un impulso fomentando el Año Internacional en anticipación del año 2010; y
- c) Influir en las actividades de las Partes y de organizaciones asociadas movilizándolo su apoyo.

3. Realización y compromisos

14. La finalidad de despertar la conciencia acerca de estas cuestiones es la de conseguir que el público ejerza presiones ante los encargados de la adopción de decisiones y la de crear condiciones para alentar a los gobiernos, a las personas particulares y a otros sectores importantes a aplicar el Convenio y a comprometer a otras instituciones internacionales y nacionales para que se esfuercen por lograr los objetivos del Convenio.

Compromiso de los interesados directos en la aplicación del Convenio

15. En el marco del Plan estratégico del Convenio, es importante para su aplicación el compromiso de varios importantes sectores económicos y de otros interlocutores.

Incorporación de la diversidad biológica al orden del día de procesos internacionales y regionales pertinentes

16. En los últimos años se ha avanzado en cuanto a incorporar las inquietudes y las cuestiones en el marco del Convenio a varios procesos internacionales de importancia, incluidos los Objetivos de Desarrollo del Milenio, la Asistencia oficial al desarrollo, las Estrategias de mitigación de la pobreza, entre otros. Durante el Año Internacional de la Diversidad Biológica, los esfuerzos por despertar la conciencia deberían estar vinculados a la necesidad de intensificar la incorporación a estos procesos de las inquietudes en materia de diversidad biológica.

Un plan de campaña y marco para más allá del 2010

17. Estas actividades deben ante todo contribuir a la creación de impulsos para la estrategia y plan de acción conducentes a reducir y detener el ritmo de pérdida de la diversidad biológica más allá de la meta del año 2010, no solamente en el entorno del Convenio, sino en todos los demás procesos. En este Año debería tratarse de fomentar determinadas actividades en un marco de tiempo y compromisos particulares,

en el contexto del enfoque por ecosistemas. La base para estas medidas debería estar constituida por las recomendaciones que serán el resultado de la tercera edición de la Perspectiva Mundial sobre la Diversidad Biológica. De este modo, debería tratarse en este Año de proporcionar los antecedentes para los esfuerzos de las Partes en la décima reunión de la Conferencia de las Partes de planificar para el marco del tiempo más allá del 2010.

4. Objetivos, destinatarios y medición de los resultados

18. Según lo indicado en la Estrategia para el AIDB, presentada a la novena reunión de la Conferencia de las Partes (Decisión IX/33) y de la que se tomó nota, los objetivos primarios de la Secretaría para el AIDB son los siguientes:

- a) Sensibilizar aún más al público acerca de la importancia de conservar la diversidad biológica y acerca de las amenazas subyacentes a la diversidad biológica;
- b) Despertar la conciencia acerca de los logros en la conservación de la diversidad biológica que ya han sido alcanzados por comunidades y gobiernos;
- c) Hacer un llamamiento a los particulares, a las organizaciones y a los gobiernos para que adopten inmediatamente medidas conducentes a detener la pérdida de la diversidad biológica;
- d) Fomentar soluciones innovadoras para que disminuyan esas amenazas;
- e) Iniciar el diálogo entre los interesados directos acerca de las medidas por adoptar en el periodo más allá del 2010.

19. Cada uno de los objetivos presta apoyo a lo siguiente. El logro de cada uno de estos objetivos requiere el compromiso de un conjunto particular de grupos destinatarios con miras a inspirar su acción. En la tabla siguiente se describen las actividades y la forma de medir el éxito en relación con cada uno de estos objetivos:

Objetivo	Destinatarios	Medidas deseadas	Medición del éxito
<i>Sensibilizar aún más al público acerca de la importancia de conservar la diversidad biológica y acerca de las amenazas subyacentes a la diversidad biológica</i>	Niños de edad escolar	Aprender la importancia de la diversidad biológica; aprender cómo las actividades diarias personales influyen en la diversidad biológica; inspirar a los adultos para que adopten medidas de salvaguarda de la diversidad biológica	Aumento de las intervenciones de la juventud en forma de declaraciones, y aportes a la ola verde, encuestas sobre actitudes
	Público adulto	Comprender el valor de la diversidad biológica; aprender cómo las herramientas de los consumidores pueden ayudar a la diversidad biológica; aprender cómo las decisiones diarias personales influyen en la diversidad biológica; y exigir la acción del gobierno y de los sectores económicos	Encuestas sobre actitudes que demuestren una mejor comprensión de la función que la diversidad biológica desempeña en sus vidas
	Sectores económicos clave	Comprender el valor de la diversidad biológica para la actividad económica	Solicitudes de información sobre la diversidad biológica; compromisos empresariales
	Comunidades indígenas y locales	Secundar y preservar prácticas y conocimientos en apoyo de la diversidad biológica	Encuestas sobre actitudes
	Comunidad científica, incluso museos	Inaugurar exhibiciones para el público sobre la diversidad biológica; fomentar y desarrollar la investigación para los encargados de la política	Aumento del número de exhibiciones sobre diversidad biológica abiertas durante el año; aumento de la investigación
<i>Despertar la conciencia acerca de los logros en la conservación de la diversidad biológica que ya han sido alcanzados por comunidades y gobiernos</i>	Público adulto	Prestar su apoyo a logros en su comunidad y mencionarlos en sus demandas de acción	Encuestas sobre actitudes, incluida la preeminencia de cuestiones sobre diversidad biológica
	Gobiernos	Celebrar y fomentar logros, hacer uso de ellos como monografías en evaluaciones de políticas en materia de diversidad biológica, incluso en los Estrategias y Planes de acción nacionales sobre diversidad biológica (NBSAP)	Incorporación de prácticas innovadoras a las Estrategias y planes de acción nacionales sobre diversidad biológica; evaluación de éxitos y deficiencias en esas estrategias y planes
	Encargados de la adopción de decisiones	Mencionar esos logros en sus compromisos para nuevas medidas, incluidos la evaluación y examen de las estrategias y planes de acción nacionales sobre diversidad biológica	Consideraciones en materia de diversidad biológica como parte de la política; evaluación y examen de las estrategias y planes de acción nacionales sobre diversidad biológica
	Organizaciones internacionales	Destacar la amplitud con la que esos ejemplos son iniciativas intersectoriales, prestarles su apoyo y hacer hincapié en los mismos ante organismos internacionales de financiación	Iniciativas que contribuyan a la conservación de la diversidad biológica mencionadas y fomentadas
	Comunidades indígenas y locales	Celebrar las medidas adoptadas por otras comunidades indígenas y locales y tratar de replicarlas y aprender de las mismas	Las comunidades indígenas y locales comparten sus conocimientos y se refieren a los principios de estas prácticas particulares
	Comunidad científica, incluso museos	Fomentar herramientas y tecnologías innovadoras que ayuden a la conservación de la diversidad biológica	Número de publicaciones sobre tecnologías en materia de diversidad biológica y adelantos de pertinencia al logro de la meta de 2010 y del periodo después del 2010

<i>Instar a los particulares, a las organizaciones y a los gobiernos a adoptar inmediatamente medidas para detener el ritmo de pérdida de la diversidad biológica</i>	Personas particulares	Optar por pautas de consumo que tengan un impacto reducido en la diversidad biológica	Encuestas sobre actitudes
	Sectores económicos clave	Incorporar los aspectos de la diversidad biológica a las estrategias en todos los sectores; convertirse en participantes activos en el proceso de NBSAP. Adoptar monografías para la diversidad biológica	En los procesos de las Estrategias y planes de acción nacionales sobre diversidad biológica se incluyen los sectores económicos clave
	Gobiernos	Crear, poner en práctica y revisar las Estrategias y Planes de acción nacionales sobre diversidad biológica	Los cuartos informes nacionales, demuestran un mayor compromiso
	Organizaciones internacionales	Incorporar las disposiciones del CBD, incluidos los programas de trabajo pertinentes	En las declaraciones y planes de política se incluyen disposiciones destinadas a los aspectos de la diversidad biológica.
	Comunidades indígenas y locales	Fortalecer las prácticas tradicionales que preservan la diversidad biológica	Aumento de los ejemplos de prácticas de gestión que llevan a la realización de los objetivos del Convenio y contribuyen a la conservación
	Comunidad científica, incluso museos	Comprometerse a la investigación y desarrollo de herramientas con las que se logrará la meta de 2010 y los objetivos del Convenio	Más herramientas e investigación que prestan apoyo a la gestión de la diversidad biológica, incluidas las contribuciones directas al marco después del 2010
<i>Fomentar soluciones innovadoras para que disminuyan esas amenazas</i>	Sectores económicos clave	Adoptar nuevas herramientas de valoración e incorporarlas a su modo de trabajo	Nuevos modos de valorar la diversidad biológica incorporados a decisiones comerciales y de producción
	Gobiernos	Crear nuevas estructuras de incentivos para la conservación y utilización sostenibles de la diversidad biológica mediante disposiciones legislativas, reglamentarias o fiscales	Se incorporan y/o se proponen medidas innovadoras como parte del marco después del 2010
	Organismos internacionales de financiación	Prestar apoyo a proyectos innovadores para la conservación y gestión de la diversidad biológica que dependan de soluciones innovadoras recientes	Los organismos crean mecanismos de financiación en apoyo a tales medidas innovadoras, en especial a aquellas para el periodo después del 2010
	Comunidades indígenas y locales	Hace hincapié en las prácticas tradicionales que han demostrado tener éxito en la conservación y utilización sostenibles de la diversidad biológica	de mayor utilización de esas prácticas tanto por conducto de las comunidades indígenas y locales como por otras comunidades
	Público adulto	Pautas cambiantes de consumo	Mejora de la huella ecológica
	Comunidad científica, incluso museos	Fomentar la investigación y herramientas innovadoras que presten apoyo a la acción en el marco temporal después del 2010	Crear más herramientas e investigación que prestan apoyo a la gestión de la diversidad biológica, incluidas las contribuciones directas al marco después del 2010
<i>Iniciar el diálogo entre los interesados directos</i>	Gobiernos	Iniciar el diálogo nacional para el establecimiento de metas y prioridades correspondientes al periodo	Se empieza a formular y a aplicar el marco de después del 2010 a nivel nacional, y de ser

<i>acerca de las medidas por adoptar en el periodo más allá del 2010</i>		después del 2010	pertinente, internacional. Presentar estas posturas a la Asamblea General de las Naciones Unidas en el otoño de 2010 y a la COP-10
	Sectores económicos clave	Participar en el diálogo	Los sectores económicos participan y contribuyen a formular y aplicar el marco después del 2010 a nivel nacional, y, de ser pertinente, internacional
	Comunidades indígenas y locales	Participar en el diálogo	Las comunidades indígenas y locales participan y contribuyen a formular y aplicar el marco después del 2010 a nivel nacional y, de ser pertinente, internacional.
	Organizaciones internacionales	Contribuir al ejercicio de establecimiento de metas y coordinar las metas actuales con las medidas propuestas	El marco después del 2010 se somete al debate de otras organizaciones internacionales y se incorpora a las actuales metas y marcos. Participan en la Asamblea General de las Naciones Unidas y en la COP-10
	Organismos internacionales de financiación	Prestar apoyo al ejercicio de establecimiento de metas e iniciar la creación de marcos para financiar los proyectos con los que se logren las metas después del 2010	Se dispone de fondos para el proceso después del 2010, tanto para la evaluación como para la realización. El marco para la financiación se somete al debate en la Asamblea General de las Naciones Unidas y en la COP-10

5. Medición de los resultados

20. Se captará la medición del resultado general del Año, es decir el diálogo para los pasos por seguir en el periodo después del 2010, en relación con los resultados y relatos de los diálogos de alto nivel tales como los que están previstos para la Asamblea General de las Naciones Unidas en el otoño de 2010 y en relación con los resultados de la COP-10. Se obtendrán también pruebas de la incorporación de las consideraciones de la diversidad biológica a las políticas y prácticas de sectores económicos clave, aunque es probable que estos salgan a la luz a más largo plazo, y requerirán una forma de encuesta para determinar la amplitud de su adopción. Otros cambios de actitud serán más difíciles de medir salvo mediante amplios instrumentos para las encuestas. Por consiguiente con la estrategia se procurarán obtener recursos y asociaciones con miras a medir los resultados. Se pedirá a los comités nacionales que evalúen el impacto del Año Internacional de la Diversidad Biológica.

6. Destinatarios: modalidades de su compromiso

21. El AIDB se enfrenta a un reto particular: comunicar un conjunto de mensajes mundiales a través de varias comunidades nacionales. Según lo indicado en la Estrategia para el AIDB (UNEP/CBD/COP/9/25add.1), el modo de enfrentarse a este respecto es el de que la Secretaría envíe un mensaje mundial y que presente el marco para que los interlocutores locales, nacionales y regionales adapten el mensaje a su propio contexto.

22. La Secretaría creará importantes mensajes mundiales acerca de la diversidad biológica, del bienestar humano y de la función que desempeña el Convenio en detener la pérdida de la diversidad biológica en cooperación con otros Convenios y órganos de las Naciones Unidas relacionados con la diversidad biológica. Estos mensajes estarán vinculados a la tercera edición de la Perspectiva mundial sobre la diversidad biológica, encuadrados en términos de la estrategia de marcas comerciales mencionada anteriormente y construida de tal modo que haya oportunidades de presentar relatos locales de éxitos sectoriales y de marcos nacionales.

23. En la tabla siguiente se indican algunos de los grupos principales según lo mencionado anteriormente y los modos por los que puedan establecerse las comunicaciones:

Destinatario	Fuentes primarias de información	Modos propuestos de intervención/comunicación	Intermediarios/socios
Jóvenes y niños	Internet; televisión; escuelas	La Ola Verde; campañas basadas en la Web; programas escolares; televisión	Educadores, bibliotecarios, UNESCO, Gobiernos nacionales, personalidades
Publico adulto	Televisión; Internet; periódicos y revistas	Campañas basadas en la Web; sueltos para la prensa; oportunidades de medios de comunicaciones	Medios de comunicaciones, ONG, Gobiernos nacionales, personalidades
Sectores económicos	Artículos de investigación, medios de comunicaciones, aleccionamientos políticos, datos del mercado	Televisión y revistas; Conferencias; Internet	Medios de comunicaciones, Gobiernos nacionales, representantes del sector de negocios
Comunidades indígenas y locales	Radio comunitaria, medios locales de comunicaciones, redes; Internet	Mensajes para radio comunitaria; ; sueltos para la prensa; oportunidades de medios de comunicaciones	Organizaciones internacionales, redes de comunidades indígenas y locales
Gobiernos	Medios de comunicaciones; encuestas; aleccionamientos políticos; Internet	Planes de aplicación de la SCDB incluidas las atribuciones de los comités nacionales; seminarios; Internet	Organizaciones internacionales, la Secretaría, ONG

Destinatario	Fuentes primarias de información	Modos propuestos de intervención/comunicación	Intermediarios/socios
Organismos internacionales	Aleccionamientos políticos; conferencias internacionales; Internet	Planes de aplicación de la SCDB incluidas las atribuciones de los comités nacionales; Internet	Gobiernos nacionales
Organismos internacionales de financiación	Aleccionamientos políticos; conferencias internacionales	Acontecimientos internacionales, comunicaciones de las Partes	Gobiernos nacionales, Secretaría

7. Socios

24. No será posible que la Secretaría comprometa directamente y con eficacia a todos los incluidos en la lista precedente de destinatarios. La diversidad y el ámbito de las demandas de estos destinatarios exige la intervención de intermediarios que estén geográficamente, políticamente y culturalmente más cerca de esos grupos para tener acceso a los mismos. En la siguiente sección, enumeramos en primer lugar a algunos de los socios y a las medidas previstas que puedan adoptar. Obsérvese que la lista de los grupos siguientes no es completa y que se incluirán otros grupos importantes y pertinentes una vez identificados.

Gobiernos nacionales (incluidos los Mecanismos nacionales de facilitación)

25. Los Gobiernos nacionales serán en realidad los organizadores primarios de la mayoría de los acontecimientos durante el AIDB. Las Partes en el CDB son al mismo tiempo un destinatario y un socio. Mediante la organización de celebraciones nacionales, movilizarán a varios grupos de destinatarios. La Secretaría les alienta a crear comités nacionales para el AIDB o, de no ser así, alguna otra forma de mecanismo de coordinación.

26. Los gobiernos nacionales deberían aprovechar la celebración del AIDB como oportunidad para acelerar su aplicación del Convenio; para celebrar los éxitos que hayan logrado hasta ahora en apoyo del CDB, y para movilizar a la sociedad respecto al periodo después del 2010.

27. Es también de esperar que en los mecanismos de coordinación se incluyan a diversos interesados directos, tales como los negocios, la juventud, los grupos científicos, etc. Es importante incluir a los centros de coordinación de sus mecanismos de facilitación, quienes serán un centro para las estrategias de divulgación de la información. Debería tratarse de incluir en los Comités nacionales a representantes de ministerios distintos a los tradicionalmente asociados al Convenio.

28. Las autoridades locales serán una parte importante de los Comités. Puesto que la población urbana del planeta excede ya de la marca del 50%, las ciudades se convertirán en lugares importantes para la política en materia de diversidad biológica. Debería alentarse a las ciudades que en la actualidad están colaborando con la SCDB por conducto de la iniciativa de autoridades locales, o que forman parte de la red de Cuenta Atrás hasta el 2010, a celebrar actividades y a fomentar el AIDB. Se alienta a los gobiernos nacionales a tener en cuenta en su planificación la idea de incluir a las autoridades locales.

29. Se instará a las Partes a realizar acontecimientos y estrategias para el AIDB de conformidad con sus capacidades pero por lo menos se prevé que las Partes realicen lo siguiente:

- a) Crear un sitio web para actividades en el AIDB;
- b) Organizar celebraciones del AIDB a nivel nacional el 22 de mayo de 2010 durante las cuales se lanzaría o fomentaría las Estrategias y planes de acción nacionales sobre diversidad biológica, o a las cuales se invite a los principales interesados directos en el Convenio;
- c) Fomentar cuando proceda la iniciativa de la *Ola Verde*;

- d) Fomentar “relatos de éxito en el 2010” – proyectos realizados por la sociedad civil o por el gobierno para lograr la meta de 2010 para la diversidad biológica;
- e) Fomentar las conclusiones de la tercera edición de la Perspectiva mundial sobre la diversidad biológica cuando se publique en mayo de 2010;
- f) Organizar acontecimientos y actividades que movilicen a los principales interesados directos tales como: comercio, agricultura, juventud, científicos, etc.
- g) Organizar acontecimientos en los que se inicie el debate acerca del periodo después del 2010, incluido el siguiente conjunto de metas;
- h) Realizar una evaluación del impacto de las actividades en los destinatarios anteriormente mencionados.

30. Para prestar asistencia a las Partes, la Secretaría ha creado orientación para los Comités nacionales y sugerencias para las actividades. Estas fueron enviadas en el invierno de 2009 por un servidor de lista de correo electrónico a los centros nacionales de coordinación. El sitio web del AIDB incluirá además una serie de instrumentos para esos comités con miras a que puedan comunicar su información.

31. Se recomienda además que los socios, de ser apropiado, presten su apoyo a proyectos a niveles nacionales para un número limitado de países en desarrollo. Deberían prestar apoyo a actividades de fomento de los objetivos del AIDB, en particular el lanzamiento de Estrategias y planes de acción nacionales sobre diversidad biológica o la organización de debates para el periodo después del 2010. Pudiera invitarse al FMAM o a otros interlocutores a contribuir, lo cual estaría vinculado al fomento de las Estrategias y planes de acción nacionales sobre diversidad biológica y a la aplicación del Convenio.

Alemania y Japón

32. Los presidentes de la novena y de la décima reuniones de la Conferencia de las Partes –Alemania y Japón son importantes socios para el AIDB puesto que pueden estar de modo especial facultados para convocar reuniones. De ser posible, sería muy apreciado el suministro de recursos financieros para las actividades. Sus actividades están en la actualidad en vías de planificación, pero provisionalmente están siendo organizadas las siguientes:

- a) Puesto que Alemania tendrá la presidencia de la Conferencia de las Partes a principios del 2010, el gobierno de Alemania organizará la inauguración del AIDB en un acontecimiento de alto nivel en Berlín el 11 de enero de 2010;
- b) Para conmemorar el Día Internacional de la Diversidad Biológica en 2010 se organizarán en Alemania así como en otros países por todo el mundo actividades especiales con una multiplicidad de representantes y participantes de varios ministerios y de Geo Magazine. Esta actividad será también un aporte a la reunión de alto nivel por celebrar conjuntamente con el sexagésimo quinto período de sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas en 2010, así como con la décima reunión de la Conferencia de las Partes por celebrar en Nagoya, Japón en octubre de 2010.

c) Cuando Japón asuma la presidencia de la décima reunión de la Conferencia de las Partes, desempeñará una función preeminente en las celebraciones del AIDB durante la reunión y después de la misma. Con esta finalidad, el gobierno de Japón está planificando diversas actividades durante la décima reunión de la Conferencia de las Partes, así como organizando, en colaboración con diversos niveles del gobierno, las actividades para la clausura del AIDB. Japón ya ha prometido una suma de 100 000 \$EUA en apoyo de las actividades para el AIDB².

Organizaciones internacionales y organismos de Naciones Unidas

33. Las organizaciones internacionales, incluidos los organismos de Naciones Unidas, representan a socios importantes con miras a comunicarse con los grupos destinatarios. Los organismos especializados tienen experiencia en cuanto a ganar acceso a los dirigentes políticos en diversas esferas temáticas. También representan a foros importantes a los que deberían incorporarse las cuestiones relacionadas con el CDB. La Secretaría mantendrá relaciones con varias de las organizaciones para la celebración del Año. A continuación se presenta una lista indicativa de las organizaciones y algunas de las medidas que deberían fomentarse.

34. *El Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA)* desempeña una función predominante y estará céntricamente implicado. La reciente resolución del Consejo de administración constituye el marco para su compromiso. Se pedirá también a las oficinas regionales y a las divisiones de extensión a que contribuyan a las celebraciones del Año. Entre otros el PNUMA ha convenido en participar de los modos siguientes:

- a) Organizar el Concurso internacional de pinturas y dibujos de niños sobre el medio ambiente. La edición de 2010 se concentrará en la diversidad biológica, y se invita a los niños de todo el mundo a presentar sus pinturas y dibujos a la oficina del PNUMA en sus regiones;³
- b) El 5 de junio es el Día mundial del medio ambiente, y en 2010 estará consagrado al Año Internacional de la Diversidad Biológica y al tema de la diversidad biológica (www.unep.org/wed);
- c) Será también considerada la celebración de concursos de fotografía;
- d) El PNUMA vinculará también al AIDB los debates y los temas de las reuniones venideras del Foro Ministerial Mundial sobre el Medio Ambiente (GMEF) en Indonesia en febrero de 2010.
- e) El DCPI (Digital Color Print Inc) prestará asistencia en la producción de multimedia y otros productos informáticos (www.unep.org/resources/gov/overview.asp);
- f) La 14ª reunión del OSACTT y la reunión del Grupo de trabajo sobre la revisión de la aplicación tendrán lugar en la sede del PNUMA en Nairobi en mayo de 2010, ofreciendo la oportunidad de coordinar una diversidad de actividades;
- g) Considerar mejoras de la diversidad biológica en decisiones relativas al Plan estratégico del PNUMA;
- h) Integración de la diversidad biológica al Programa regional del PNUMA y a las actividades de las oficinas regionales.

² Es importante señalar que otros donantes han prestado apoyo al AIDB. El gobierno de Canadá ha proporcionado fondos para la creación de mensajes y de un logotipo; el gobierno de España ha prestado apoyo para capacitación en medios de comunicaciones y de divulgación; el gobierno de Noruega ha prestado apoyo para la divulgación por los medios de comunicaciones en la conferencia de Trondheim; el PNUMA y la UNESCO han comprometido importantes fondos para actividades en el AIDB. El FMAM ha contribuido de modo importante tanto para sus propias actividades como en apoyo de otras. La CE también ha prestado apoyo a la producción de materiales de información para el AIDB.

³ Véase www.unep.org/tunza/children/inner.asp?ct=competitions&comp=int_comp

35. *El Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) (incluida la Iniciativa del Ecuador)*. Se movilizará la labor del PNUD en cuanto a incorporar la diversidad biológica a sus actividades a nivel de país en apoyo del AIDB. Es de esperar que las celebraciones del AIDB tengan lugar en las oficinas del PNUD por todo el mundo. Además, el programa de pequeñas donaciones del PNUD (SGP) contribuirá con relatos de éxito. La Iniciativa del Ecuador del PNUD constituirá también un socio importante para el Año – debería elogiarse a las comunidades premiadas este año por constituir importantes relatos de éxito en el 2010. Se entregará el premio de la Iniciativa del Ecuador (www.equatorinitiative.org) en la décima reunión de la Conferencia de las Partes.

36. *Fondo para el Medio Ambiente Mundial* El FMAM será un socio importante en la financiación de las actividades del AIDB a nivel nacional patrocinando proyectos para aumentar la sensibilización. El Consejo del FMAM ha aprobado un plan de ejecución para el año en el que se incluyen las siguientes actividades:

- *Foro para el AIDB en la Asamblea del FMAM en 2010*. Este será un foro especial sobre la contribución del FMAM a la conservación de la diversidad biológica, a su utilización sostenible y al acceso y participación en los beneficios. Los debates se harán eco de los logros del FMAM en la esfera de concentración en la diversidad biológica desde su establecimiento así como en las directivas estratégicas para el futuro.
- *Acontecimientos y talleres internacionales*. Con ocasión de la celebración de importantes reuniones internacionales organizadas en 2009 y 2010, el FMAM y sus socios organizarán reuniones y talleres (incluidas conferencias-video). Estos acontecimientos se concentrarán en el logro de la meta de 2010 para la diversidad biológica y en la estrategia para el marco de tiempo después del 2010. Además, se destacarán en los mismos las cuestiones resurgentes relacionadas con las comunidades indígenas y locales, con la igualdad de géneros, con el sector privado y con las ONG. Aquellas reuniones que se celebran en países en desarrollo pudieran ir seguidas de un acontecimiento especial a nivel del terreno en determinados emplazamientos de proyectos del FMAM. Entre los posibles temas y lugares de celebración de tales mesas redondas y talleres se incluyen los siguientes:
 - Taller sobre gestión sostenible de los bosques: al margen de la celebración de la COP 9 de la Convención de las Naciones Unidas de lucha contra la desertificación (septiembre de 2009)
 - Grupo de expertos de alto nivel sobre la meta después del 2010: Celebración del AIDB en París, Francia (enero de 2010)
 - Grupo de expertos de alto nivel sobre la diversidad biológica y el desarrollo: Cumbre sobre desarrollo sostenible de Delhi, Delhi, India (febrero de 2010)
 - Taller técnico sobre acceso y participación en los beneficios (ABS) y otras cuestiones científicas: Durante la decimocuarta reunión del OSACTT, Nairobi, Kenya (mayo de 2010);
 - Taller sobre incorporación de la diversidad biológica a los paisajes de producción: Durante la reunión de la décima reunión de la Conferencia de las Partes en el CDB, Nagoya, Japón (octubre de 2010).
 - Iniciativas locales y diversidad biológica: Durante la décima reunión de la Conferencia de las Partes en el CDB, Nagoya, Japón (octubre de 2010)
- *Un acontecimiento especial sobre la participación del sector privado en la conservación de la diversidad biológica* El FMAM propone la celebración de un acontecimiento especial para fomentar la participación del sector privado y de donantes en la diversidad biológica durante el AIDB, en colaboración con empresas privadas interesadas, organismos pertinentes del FMAM, y ONG asociadas. La propuesta principal consiste en edificar y ampliar sobre la base de las

conclusiones y deliberaciones de importantes reuniones, tales como el Foro mundial privado de donantes sobre diversidad biológica, organizado por Alemania para junio de 2009, en su calidad de presidente en funciones del CDB.

- *Una exposición interactiva del FMAM en importantes acontecimientos y reuniones internacionales sobre diversidad biológica.* Durante el AIDB, se proyecta la celebración de varias exposiciones fotográficas, científicas y artísticas sobre el tema de la diversidad biológica. El FMAM efectuará el montaje de su exposición para que circule en importantes reuniones internacionales y presentará monografías de relatos de éxito de programas y proyectos del FMAM sobre diversidad biológica, en coordinación con el CDB y otras organizaciones asociadas. En la exposición pudieran también incluirse algunas ideas innovadoras tales como piezas de teatro tradicionales y danzas bajo los temas de la diversidad biológica, acontecimientos con jóvenes y niños y otros que permitan al FMAM propagar su influjo a diversos destinatarios.
- *Premios del FMAM a notificaciones de los medios de comunicaciones sobre diversidad biológica.* Durante el AIDB en 2010, el FMAM hará un llamamiento a los medios de comunicaciones para que informen, incluso por medio de artículos, video, fotografías, de modo que capten las actividades por todo el mundo en materia de diversidad biológica. El premio estará abierto a los periodistas de todo el mundo, quienes hayan publicado noticias acerca de programas, proyectos y otras actividades sobre diversidad biológica. Se premiará a los informes sobresalientes y mejores con los premios del FMAM a notificaciones sobre la diversidad biológica y pudieran ser presentados durante la décima reunión de la Conferencia de las Partes en el CDB en Nagoya, Japón en una recepción especial. El suceso de otorgar el premio pudiera estar combinado con un seminario de los medios de comunicaciones sobre el FMAM, de conformidad con la estrategia de comunicaciones del FMAM.
- *Publicaciones, materiales audiovisuales y actividades de comunicaciones basadas en la internet sobre relatos de éxito y retos del programa y proyectos del FMAM sobre diversidad biológica.* El FMAM propone una serie de publicaciones sobre diversidad biológica en las que se destaque el vínculo estrecho entre diversidad biológica, servicios de los ecosistemas y bienestar humano. Procurarán vincularlas al estudio dirigido por la Comunidad Europea sobre Aspectos económicos de los ecosistemas y de la diversidad biológica (TEEB) . En otra publicación y material audiovisual deberían divulgarse las lecciones aprendidas con la amplia cartera de proyectos sobre diversidad biológica del FMAM. Otros productos pertinentes serán objeto de nuevas deliberaciones con los organismos, la Secretaría del CDB y los socios.
- En una serie de actividades de comunicaciones y de contenido que esté exclusivamente disponible por Internet debería instarse a los usuarios del sitio web del FMAM al diálogo y debería despertarse su curiosidad para aprender más acerca de la diversidad biológica. Entre las actividades pudieran incluirse las siguientes: 1) Publicación en línea de relatos sobre diversidad biológica por conducto de Wiki⁴; 2) Desarrollo de un atlas mundial en línea de proyectos del FMAM sobre diversidad biológica⁵ con los perfiles básicos de los proyectos; 3) Un concurso de fotografías y video en determinadas categorías; 4) Renovación de la sección sobre diversidad biológica en el sitio web del FMAM; 5) Desarrollo de un foro en línea y blogs sobre temas de diversidad biológica con la participación de científicos y expertos externos.
- *Comprometer a las agencias de publicidad y comercialización en nuevos modos de crear una marca de tipo comercial para la diversidad biológica.* El FMAM preparará una campaña innovadora de comunicaciones con la que se fomentarán nuevos modos de crear una marca de

⁴ 'Wiki' es una clase de sitio web que permite a los visitantes añadir, retirar y modificar el contenido disponible.

⁵ Un buen modelo de este mapa es el de TimeSpace de Washingtonpost.com (<http://specials.washingtonpost.com/timespace/world/>).

tipo comercial para la diversidad biológica haciéndose uso de la pericia y experiencia de las agencias más experimentadas en publicidad y anuncios del mundo. Este plan será producido en coordinación con la Secretarías del CDB y otros socios para la planificación efectiva y la ejecución de las actividades anteriormente mencionadas durante el AIDB. Para poner en marcha esta estrategia, el FMAM contratará a una agencia de comunicaciones de renombre. La agencia contribuirá a competencias y experiencias especializadas en despertar el interés de los encargados de la adopción de decisiones de alto nivel y de los medios de comunicación de renombre.

37. *UNESCO* es el socio central para el AIDB. Por ser un organismo en el que los aspectos de la diversidad biológica pueden incorporarse a la investigación científica, a la educación y a la cultura, tiene la capacidad de brindar acceso a una amplia diversidad de interlocutores. La UNESCO ha elaborado una amplia estrategia para la celebración del Año.

- La UNESCO organizará un acontecimiento de alto nivel los días 21-22 de enero, en París, lanzando su nueva exposición sobre la diversidad biológica. La exposición viajará durante el año por todo el mundo. Una nota de estudio conceptual ha sido preparada y están en marcha planes para asociaciones sinérgicas y recaudación de fondos.
- Después del lanzamiento de la exposición, UNESCO organizará además una conferencia científica del 25 al 29 de enero. Esta conferencia se concentrará en varios temas señalados por la Conferencia de las Partes en el sentido de que requieren trabajo científico. La Conferencia estará estrechamente coordinada con la conferencia del grupo de expertos interacadémicos de la Royal Society en enero así como con la conferencia de Trondheim en febrero (véase lo que sigue).
- La UNESCO es también un canal por el cual se integran las ideas del AIDB al DESD. Se producirá un equipo sobre diversidad biológica similar al producido para el Año internacional de desiertos y desertificación. Se tiene la intención de distribuir este equipo oficialmente a todas las Partes en el CDB durante la celebración de la décima reunión de la Conferencia de las Partes.
- En julio de 2010 tendrá lugar en Montreal una conferencia sobre la relación entre diversidad biológica y cultura: se hará eco de los acontecimientos en la UNESCO hacia un programa de trabajo sobre diversidad cultural y diversidad biológica, junto con el CBD, en base a sus respectivos mandatos⁶. La conferencia constituirá el fundamento para este futuro programa de trabajo.
- Por último, la UNESCO procurará organizar varias actividades secundarias por las que los aspectos de la diversidad biológica se incorporen a otras cuestiones intersectoriales tales como las de la diversidad biológica e igualdad de géneros.
- La UNESCO colaborará con otros interlocutores principales. Se tomarán también en consideración las asociaciones con el PNUMA, los miembros del Grupo de enlace sobre diversidad biológica y otros.

38. *Grupo de enlace sobre diversidad biológica (BLG)* está constituido por representantes de CITES, de la Convención sobre la conservación de las especies migratorias (CMS), de la Convención de Ramsar, de la Convención sobre el patrimonio mundial y del Tratado internacional sobre recursos fitogenéticos para la alimentación y la agricultura. Los miembros del grupo ya han empezado a planificar las actividades del Año, incluidas las siguientes:

- Ramsar enviará un conjunto de documentos de información a las Partes, con la finalidad de activar otras numerosas actividades a los niveles nacional y local, las cuales normalmente tienen

⁶ UNESCO es el organismo especializado de las Naciones Unidas encargado de asuntos relacionados con la cultura; además, ofrece a la Secretaría una serie de instrumentos jurídicos internacionales relacionados con la cultura y con la diversidad cultural.

lugar en el Día mundial de los humedales. La edición de 2010, el 2 de febrero, trata de los humedales, de la diversidad biológica y del cambio climático y coincide con la celebración de la conferencia de Trondheim.

- Con el apoyo de la SCDB, la CMS incorporará los elementos del AIDB a sus reuniones relacionadas con las especies de 2010 (por ejemplo, una reunión importante sobre la fauna en febrero y la reunión técnica del acuerdo de GRASP). La CMS contribuirá además con relatos de éxito del AIDB y pudiera coordinar las actividades entre la familia de acuerdos de la CMS.
- La CITES proyecta prestar su apoyo, productos y materiales de información para el AIDB. La decimoquinta reunión de la Conferencia de las Partes en CITES en marzo es una gran oportunidad para la sinergia y está ya en marcha la planificación de acontecimientos específicos.
- Por último, el Consejo de administración del Tratado internacional se reunirá en junio de 2009 para establecer un calendario de sucesos en el 2010, sin perder de vista el AIDB. También contribuirá con relatos de éxito, en particular los relacionados con el acceso y la participación en los beneficios.

39. FAO – proporciona el acceso a los encargados de la adopción de decisiones en los gobiernos en lo que atañe a la agricultura, montes y pesca. Además tiene acceso a asociaciones de productores agrícolas. Algunas de las organizaciones asociadas a la FAO, tales como Bioversity International ya han establecido planes para el AIDB. La FAO está explorando modos y maneras de vincular el tema del Día mundial de la alimentación en 2010 al AIDB. La FAO está también preparando una carpeta educativa sobre diversidad biológica para el AIDB similar a la que han preparado para el cambio climático en 2009.

40. *Organización mundial del turismo de las Naciones Unidas* – En su reunión en Kazakhstan, la OMT de las Naciones Unidas debatirá el tema para el Día internacional del turismo en 2010. La Secretaría les ha invitado a que consideren la declaración de un tema para este día que esté relacionado con el AIDB.

41. *La Organización mundial de la salud (OMS)* es un socio importante para ganar acceso a los Ministerios de sanidad y a los profesionales de la salud. Los aspectos de la diversidad biológica están cada vez más convirtiéndose en parte de su mandato y de sus debates. Su compromiso es un componente importante para incorporar la diversidad biológica a las actividades de sectores no tradicionales.

42. *La Juventud y la Alianza Mundial de las Naciones Unidas (YUNGA)* – La Alianza movilizará a varias organizaciones en diversos sectores y, por consiguiente, constituye un multiplicador importante para el Convenio durante el AIDB. Se les pedirá que presten apoyo a la Ola Verde. También se les pedirá que consideren vincular el tema del Día mundial de la juventud en 2010 al del Año Internacional de la Diversidad Biológica.

43. *El UNFF (Foro de las Naciones Unidas sobre los bosques)* es un importante socio para el 2010. Pueden ofrecer el acceso a varias organizaciones en relación con cuestiones forestales. En el camino hacia el Año internacional de los bosques en 2011, pueden también prestar apoyo importante al AIDB. Se ha convenido en que el UNFF y el CDB vinculen sus actividades y planes para la clausura del AIDB y el lanzamiento del Año internacional de los bosques.

44. *El Foro Permanente para las Cuestiones Indígenas* es un foro importante para cuestiones de la diversidad biológica a nivel internacional. El foro se reúne cada año en Nueva York en la fecha aproximada del Día internacional para la diversidad biológica y, por consiguiente, está bien situado para fomentar el AIDB. La Secretaría del CDB tiene un representante en el foro permanente y se enlazará con el mismo para la organización de acontecimientos.

45. *Bioversity International*. En 2010, Bioversity International celebrará su campaña de “Diversidad para la vida”, que se concentra en la función que la diversidad biológica agrícola desempeña en apoyo del

bienestar humano. Ya se ha establecido la realización de acontecimientos por celebrar durante el AIDB hasta en 20 países y se han compartido con la Secretaría los planes de ejecución. La Secretaría ha instado a los países a participar en la iniciativa como parte del AIDB.

46. *Los Convenios de Río* – La CMNUCC, la UNCCD y el CDB están ya participando en actividades de comunicaciones comunes, tales como el calendario para los Convenios de Río. El tema para el calendario del 2010 debería estar vinculado al tema del AIDB. Mediante el Grupo de enlace mixto, pudieran preverse otras actividades y mensajes comunes, incluida la participación de los secretarios ejecutivos en acontecimientos de alto nivel durante el año. El Día mundial de lucha contra la desertificación es una excelente oportunidad para deliberar acerca de actividades y temas para el AIDB y su propio tema en 2010 estará vinculado al del AIDB.

47. *La Iniciativa internacional sobre arrecifes de coral (ICRI)* – es una asociación entre gobiernos, organizaciones internacionales y organizaciones no gubernamentales que tratan de conservar los arrecifes de coral y los correspondientes ecosistemas mediante la aplicación del Capítulo 17 del Programa 21, y otros convenios y acuerdos internacionales pertinentes. Se estaría deliberando con la Secretaría para asegurar que todos los mensajes del AIDB son compartidos por sus constituyentes esforzándose por fomentar el diálogo concreto y soluciones eficaces que ayuden a proteger y conservar la diversidad biológica.

48. *Foro mundial sobre los océanos*. En mayo de 2010, el Foro mundial sobre los océanos celebrará la Conferencia mundial sobre los océanos, otra oportunidad para destacar las cuestiones de diversidad biológica marina en el contexto del Año Internacional.

49. Otras organizaciones internacionales pudieran estar implicadas y a medida que se identifican los socios se preverán otras actividades. La Secretaría ha remitido comunicaciones a los diversos organismos de las Naciones Unidas pidiéndoles que consideren la celebración de actividades e insistiendo en señalar la importancia del AIDB durante cualquiera de los días internacionales pertinentes.

Museos de historia natural, parques zoológicos y jardines botánicos

50. Este es no sólo un destinatario sino también un grupo socio. En su calidad de socios, tienen acceso al público general y a los jóvenes así como a los miembros de la comunidad científica. En su calidad de destinatarios, tratamos de movilizarlos para la acción.

51. *Consortio de instituciones y socios científicos (CSP)* Los miembros del Consorcio ya están en principio de acuerdo en celebrar y fomentar el AIDB. Muchos de ellos ya han establecido planes de acción y actividades para el Año. El Consorcio es también un punto de acceso para otras asociaciones internacionales de museos. Se recomienda que el centro de coordinación para el Consorcio sea también un centro de coordinación para sus actividades en el Año Internacional de la Diversidad Biológica.

52. *Asociación mundial de parques zoológicos y acuarios (WAZA)*. Un Memorando de Entendimiento ha sido firmado entre la WAZA y la Secretaría del Convenio sobre la Diversidad Biológica en el que se incluyen actividades para el AIDB como elemento de su labor común.

53. *Botanical Gardens Conservation International* En la COP-9, el director de BGCI convino en organizar en 2010 una conferencia internacional sobre jardines botánicos y el AIDB..

Medios de comunicaciones y cine

54. Quizás este es el multiplicador más significativo para el Año. Las organizaciones de medios de comunicaciones ofrecerán acceso a diversos segmentos del público y de los encargados de la adopción de decisiones. Los medios de comunicaciones serán también el conducto por el que “los relatos del éxito de 2010” que puedan ser caracterizados y destacados ante diversos públicos. También podrán ofrecer modos de presentar el valor económico de la diversidad biológica a los diversos destinatarios. Por último, los

medios de radiodifusión pueden movilizar sus cortometrajes en depósito que pudieran ser utilizados por las Partes para la creación de sus propios videos.

55. La tentativa de movilizar a las organizaciones de los medios de comunicaciones mundiales y regionales constituirá un foco de la Secretaría mientras que la movilización de los medios de comunicaciones nacionales será la responsabilidad de los comités nacionales. La lista siguiente de posibles socios es solamente un indicio y puede ampliarse en base a las nuevas oportunidades que surjan.

56. *Wildscreen Film Festival* (festival de cine en gran pantalla) es el mayor festival del mundo del cine con fotografías de la naturaleza. El festival ha convenido en principio en señalar al AIDB en su festival de 2010 y de movilizar un festival móvil para las Partes durante 2010. Su colección de fotografías pudiera también movilizarse para materiales del AIDB, incluidos los conjuntos pedagógicos.

57. *La TV Verde* debería ser invitada a crear un canal especial para la diversidad biológica en 2010 y a encontrar medios de alentar a la presentación de películas pertinentes a la diversidad biológica.

58. *One Planet Pictures* ha producido las series excelentes “Natura Inc.” que presentan monografías y ejemplos del aporte de la diversidad biológica a la economía. Los episodios de la serie serán vistos en 2009 y estarán disponibles para el suministro de materiales para su reutilización. También estarán disponibles nuevos episodios. Se explorarán los modos de ampliar la distribución de las series a las Partes.

59. *Inter Press Services* ha realizado un trabajo excelente con la Secretaría para el IBD en 2007. El director de IPS y el Secretario Ejecutivo de Asia se han reunido y conversado acerca de los posibles términos de la colaboración. Debería concertarse un memorando de entendimiento para que sean oficiales estos arreglos.

60. *Thomson-Reuters* es un socio importante, por su experiencia y conocimientos en reportajes sobre medio ambiente así como en noticias comerciales. El fomento del valor económico de la diversidad biológica será más eficaz si se movilizan los periodistas de esta red. Además, mediante la Thomson Foundation, tienen experiencia en movilizar a los periodistas.

61. *National Geographic* posee tanto medios de comunicaciones impresos como un canal de televisión, y han manifestado su interés en asociarse con nosotros para el Año.

62. *Geo Magazine International* posee una red amplia de revistas nacionales científicas que pudiera encargarse de la cobertura del AIDB para destinatarios nacionales.

63. *Television Trust for the Environment (TVE)* produjo documentales excelentes en 2007 para el Día Internacional de la Diversidad Biológica, los cuales fueron subsiguientemente radiodifundidos en la BBC como parte de la serie de Informes del planeta. Debería dirigirse a los mismos una solicitud de producir documentales para el AIDB.

64. *Television for Development (Dev TV)* ha producido [Nature Inc.](#)

65. *Nature Gets a Price* fue lanzado en 2007 durante el Suceso de la presidencia portuguesa de la UE sobre negocios y la diversidad biológica. Ha sido difundido por numerosos canales de TV y está ahora colaborando estrechamente con el apoyo del gobierno de Italia en la preparación de un documental en línea con los resultados de los Aspectos económicos de los ecosistemas y de la diversidad biológica (TEEB) por difundir en Nagoya durante la celebración de la décima reunión de la Conferencia de las Partes en el Convenio sobre la Diversidad Biológica.

66. *Young Reporters for the Environment (YRE)* es un programa concebido para alumnos y profesores de secundaria, en el que cada grupo debe elegir su propio proyecto de investigación acerca de una cuestión local de medio ambiente. Los mejores artículos serán juzgados en la entrega de premios anuales de YRE. La Secretaría del Convenio sobre la Diversidad Biológica formará parte del grupo de

jueces y apostará los mejores relatos en el sitio web del CDB. Dependiendo de la financiación, los mejores periodistas serán invitados a la décima reunión de la Conferencia de las Partes en el Convenio.

Sectores económicos clave

67. Un importante objetivo del Año es el de comprometer a varios de los sectores clave en la labor del Convenio. Por consiguiente, en todo trabajo para el AIDB debería procurarse comunicar la pertinencia del Convenio a las actividades de estos sectores. El acceso a estos grupos debería lograrse por mediación de los socios que colaboran en esferas temáticas particulares. Los oficiales de programas tratarán además de proponer mensajes y estrategias.

La publicación del informe de los Aspectos económicos de los ecosistemas y de la diversidad biológica (TEEB) será también una excelente oportunidad de tener acceso a estos grupos. Puesto que en el informe se demostrará el aporte de la diversidad biológica a las actividades económicas de muchos sectores, será importante movilizar sus conclusiones. Los autores del informe serán también multiplicadores importantes de puntos de acceso a estos grupos. Además, deberían movilizarse y divulgarse a estos grupos los productos de los medios de comunicaciones en los que se destaca el valor económico de la diversidad biológica, tales como las series de televisión “Nature Inc.”. Aunque se requiere intensificar el trabajo para identificar y para dirigirse a estos grupos, entre los cuales pueden citarse como principales: agricultura; montes; pesca; comercio; energía; y turismo.

Organizaciones no gubernamentales

68. Las ONG serán un vehículo importante para que el CDB alcance a las audiencias especializadas respecto a las cuales la Secretaría carecería de fondos o de experiencia y conocimientos para su movilización. La lista de las ONG que puedan ser movilizadas para el AIDB es amplia. Las enumeradas a continuación son meramente una indicación.

69. *BIONG* (p.ej. Conservation International, Nature Conservancy, IUCN, WWF, Birdlife International) debería ser invitadas a organizar acontecimientos durante todo el AIDB y a concentrar sus iniciativas de extensión en el AIDB. Allí donde las ONG tengan programas e iniciativas relacionados con la meta de 2010, tales como la labor de la IUCN con la iniciativa Cuenta Atrás 2010, debería también alentarse a coordinar la extensión y a utilizar los mecanismos institucionales para movilizar a los interesados directos. Deberían movilizarse las comisiones especializadas, tales como CEC de la IUCN. Aunque el centro primario de coordinación de la SCDB debería asumir una función para ello, los funcionarios del programa que colaboran con estas organizaciones de modo regular deberían constituir el foco mayoritario.

70. *Cuenta Atrás 2010* es una de las iniciativas de vanguardia para movilizar la acción en relación con la meta de 2010. Por conducto de su red bien establecida, de casi 900 que intervienen activamente en medidas directas de salvaguarda de la diversidad biológica, Cuenta Atrás 2010 será un socio importante para el AIDB en Europa y por todo el mundo. Los socios de Cuenta Atrás 2010 ofrecerán uno de los principales canales de información y serán un vehículo importante para alcanzar a los grupos destinatarios por todo el mundo. Cuenta Atrás 2010 está organizando diversos acontecimientos para reunir a socios que coordinen sus actividades, acontecimientos y mensajes para 2010. A nivel de Europa, Cuenta Atrás 2010 intervendrá activamente en una campaña de comunicaciones para toda la UE sobre diversidad biológica que tendrá una duración de un año a partir de mediados de 2009.

- **Relatos de éxito en 2010.** Cuenta Atrás 2010 será una de las fuentes principales de “relatos de éxito sobre diversidad biológica” para la SCDB y otros interesados directos. La recolección de estos relatos se iniciará en 2009. Los relatos del éxito se presentarán en formatos de multimedia en el sitio de web de Cuenta Atrás 2010.

Importantes acontecimientos internacionales. En la carrera hacia 2010 y durante el AIDB, Cuenta Atrás 2010 participará en importantes acontecimientos internacionales y organizará algunos de ellos en relación con la meta de 2010 y con el marco de tiempo después del 2010. Prestará también activamente

apoyo a la SCDB para sus acontecimientos y celebraciones de días internacionales en 2010. Cuenta Atrás 2010 estará presente en:

- Lanzamiento del AIDB a cargo del presidente de la COP 9, Berlín, Alemania en enero
 - Celebración del AIDB, lanzamiento de la exposición de la UNESCO, París, Francia en enero
 - Conferencia de Trondheim, Noruega en febrero
 - Copa Mundial de la FIFA, Sudáfrica en junio
 - Asamblea General de las Naciones Unidas, Nueva York, en septiembre
 - Décima reunión de la Conferencia de las Partes, Nagoya, Japón en octubre
 - Clausura del AIDB, Kanazawa, Japón en diciembre
- **Calendario de acontecimientos en 2010.** Cuenta Atrás 2010 creará y actuará de anfitrión de un calendario de acontecimientos por celebrar en 2010 y más tarde. El calendario estará relacionado con el de la SCDB y se concentrará en sucesos de sensibilización del público organizados por socios y por otros interesados directos.
 - **Comunicaciones 2010.** Se producirán para el AIDB publicaciones especiales y mercancías publicitarias. Se preparará en cooperación con los socios un programa destinado a embajadores. Con actividades para masas fomentadas por Cuenta Atrás 2010 por conducto de sus socios se procurará comprometer al pueblo más allá de la comunidad del medio ambiente.
 - **Intervención con el comercio.** Se prepararán proyectos especiales con los socios comerciales de Cuenta Atrás 2010. Además, se pedirá a las empresas que asuman para la diversidad de biológica un compromiso específico en 2010.
 - **Movilizar a las autoridades locales.** Se organizarán varios acontecimientos sobre el aporte de las autoridades locales a la meta de 2010 y al marco de tiempo después del 2010 en colaboración con los socios de Cuenta Atrás 2010.
 - **Acción mundial para el AIDB.** Los centros multirregionales de Cuenta Atrás 2010 en Sudamérica, África y Asia están planificando sus celebraciones del AIDB. Serán una réplica de algunas de las iniciativas realizadas a nivel de Europa y emprenderán varias otras por sí mismos.

71. Las redes de ONG deberían ser invitadas, incluida la *Alianza CDB* a organizar acontecimientos durante todo el AIDB y a intensificar sus iniciativas de extensión.

72. Entre otras iniciativas especiales de las ONG que puedan ser consideradas se incluyen Connect2Earth, una comunidad verde en línea administrada por la IUCN y WWF que compromete a la juventud y a los expertos para que intercambien sus opiniones sobre retos apremiantes en materia de medio ambiente a los que se enfrenta el mundo de hoy en día. Ya están realizándose conversaciones con miras a que los temas relacionados con la diversidad biológica queden reflejados durante todo el año para ayudar a fomentar la sensibilización y a estimular soluciones viables para un futuro más sostenible.

La Comunidad científica

73. Un elemento importante del AIDB consiste en destacar los avances más recientes de la ciencia de la diversidad biológica que contribuirán a la aplicación del CBD. Algunos de los “relatos de éxito de 2010” serán ejemplos del trabajo de la comunidad científica. Importantes revistas científicas han recibido la invitación de dedicar ediciones especiales a temas de la diversidad biológica y ciencia de la diversidad biológica y a comentar acerca del AIDB.

74. Ofrecerán buenas oportunidades varias de las conferencias científicas importantes celebradas durante el año. La UNESCO organizará en enero una conferencia de alto nivel como parte de sus acontecimientos internacionales para el AIDB. El grupo interacadémico de la Royal Society está también planificando una conferencia en enero de 2010, en la que sus temas principales incluirán a la ciencia y a las políticas en materia de diversidad biológica. La conferencia de Trondheim en febrero ofrecerá también una oportunidad para tratar de cuestiones de política que surgirán en el transcurso del año y para poner en escena los debates después del 2010.

75. La celebración de la decimocuarta reunión del Órgano subsidiario de asesoramiento científico, técnico y tecnológico (OSACTT) del Convenio coincide con el Día Internacional de la Diversidad Biológica (IDB) en 2010. Debería ser considerada como una oportunidad para destacar lo mejor de la ciencia en materia de diversidad biológica. Los socios deberían colaborar para movilizar esta oportunidad.

Comunidades indígenas y locales

76. Las comunidades indígenas y locales son un grupo extremadamente importante para el AIDB y para el Convenio. Por cierto, en la decisión IX/13 se incluía la solicitud de que las comunidades indígenas y locales fueran una parte integral de las celebraciones del AIDB. El Foro permanente para cuestiones indígenas es un foro importante. Debería invitarse a las redes regionales de comunidades indígenas y locales a organizar acontecimientos en el transcurso del AIDB y a intensificar sus iniciativas de extensión. Existen varias decisiones de la COP por las que se insta a la Secretaría a incorporar a las comunidades indígenas y locales en las celebraciones del AIDB y a tomar en consideración las cuestiones de importancia para este grupo. Es obvio que varios de los “relatos de éxito de 2010” provendrán de la experiencia de las comunidades indígenas y locales y debería identificarse un subconjunto especial de esos relatos.

Educadores

77. La forma de comunicarse con este grupo es mediante materiales impresos, conferencias pedagógicas y talleres y la internet. Para los educadores de países en desarrollo, las limitaciones de recursos obligarán a que toda la información esté disponible de formas sencillas que puedan ser fácilmente reproducidas. En este grupo se incluyen educadores a diversos niveles, desde la escuela primaria hasta la Universidad, así como a los educadores de adultos. La SCDB estaba colaborando con la UNESCO para preparar una carpeta de educación sobre diversidad biológica que será distribuida por conducto de varias redes de escuelas que trabajan con la UNESCO. La SCDB colaborará además con la CEC de la IUCN para tener acceso a redes de educadores para la educación tanto oficial como oficiosa.

78. La campaña “Ola Verde” constituirá un instrumento importante para movilizar a los niños durante el año. (greenwave.cbd.int). El sitio de web y su campaña serán objeto de fomento por todas las Partes respecto a sus sistemas escolares, y deberían identificarse otros socios para su fomento. Deberían prepararse los mensajes para la Ola Verde en 2010 para que concurren con los mensajes del AIDB.

8. Marcas de tipo comercial y proclamación de mensajes

79. Es importante señalar que para la mayoría de los grupos mencionados, el marco de referencia de los mensajes y de la acción es tanto nacional como mundial. Se requieren medidas mundiales pero el éxito estará basado en la suma resultante de las medidas nacionales. Por consiguiente, las marcas de tipo comercial y la proclamación de mensajes serán creados de tal modo que los socios sean invitados a integrar sus propios mensajes a la campaña mundial creada por la Secretaría.

Marcas de tipo comercial

80. Aunque la diversidad biológica no está comúnmente considerada como una marca comercial por miembros de la comunidad de la diversidad biológica, hay argumentos y motivos convincentes para comprender la diversidad biológica en esos términos. Un estudio encargado por la Royal Society para la

protección de las aves en 2003 y escrito por Tim Kitchin, llegó a la conclusión de que la diversidad biológica está establecida en el sentido de marca comercial – la gente identifica el valor de la diversidad biológica, lo asocia en particular a imágenes/conceptos de naturaleza, reconoce algunas de las cuestiones mundiales de unas pocas de las cuestiones locales para su conservación y está preparada para adoptar medidas de salvaguardia de la diversidad biológica. El reto principal de una marca de tipo comercial para fortalecer aún más a la diversidad biológica es el de la necesidad de desarrollar relatos emotivos convincentes que muestren los esfuerzos de los interesados directos para salvaguardar la diversidad biológica. Esto debería estar vinculado a una tentativa de personalizar los beneficios de la diversidad biológica de modo que tengan un impacto visible en la vida diaria.

81. Un reciente estudio Eurobarómetro de las actitudes europeas frente a la cuestión de la diversidad biológica realizado en noviembre de 2007 comprobó que existía en el público un grado relativamente elevado de sensibilidad frente a la diversidad biológica y a cuestiones relacionadas con la misma, incluida su importancia para el bienestar humano. Sin embargo quedaba mucho espacio por adelantar, particularmente respecto a las medidas que la gente pudiera adoptar.

82. La estrategia recomendada es la de hacer visibles ante las personas en sus vidas diarias los beneficios prácticos de la diversidad biológica. Esto ha de lograrse mostrando las conexiones de la diversidad biológica con otros conceptos importantes, en los que ya se haya logrado un cierto grado de poder adquisitivo para los interesados directos y creando vínculos claros y visibles entre las conductas particulares y el “influjo” de la diversidad biológica en estas conductas. En la tabla siguiente se incluyen algunas conexiones posibles con otras cuestiones de medio ambiente respecto a cada uno de los objetivos del AIDB.

Objetivo del AIDB	Ejemplos de relación con otros conceptos
<i>Mejorar la sensibilización del público sobre la importancia de conservar la diversidad biológica y sobre las amenazas subyacentes a la diversidad biológica</i>	Cambio climático, Escasez de agua y calidad del agua, calidad y cantidad de suministros de alimentos
<i>Despertar la conciencia acerca de los logros en salvaguardar la diversidad de biológica que ya han sido conseguidos por comunidades y gobiernos</i>	Comunidades indígenas y locales que viven en armonía con la naturaleza Comunidades que han sido capaces de pensar de nuevo su relación con la naturaleza
<i>Instar a los particulares, organizaciones y gobiernos a dar pasos inmediatos para detener el ritmo de pérdida de la diversidad biológica</i>	Programa de las Naciones Unidas de reducción de las emisiones debidas a la deforestación y la degradación forestal (REDD) como medio de lucha contra el cambio climático para salvaguardar la diversidad biológica; conservar las cuencas hidrográficas como medio para ambos objetivos
<i>Fomentar soluciones innovadoras para que disminuyan estas amenazas</i>	Experimentos de desarrollo sostenible, incluidos los centros regionales de excelencia; liderazgo en el diseño de energía y medio ambiente (LEED), certificados verdes
<i>Iniciar el diálogo entre interesados directos respecto a los pasos por dar en el período después del 2010</i>	Diálogo sobre los Objetivos de Desarrollo del Milenio

83. Un segundo elemento es el de comunicar eficazmente los beneficios emotivos y espirituales de la diversidad biológica adoptando un enfoque voluntariamente de más confianza para la utilización de la marca de tipo comercial de diversidad biológica y obteniendo el apoyo de importantes particulares y

comunidades. Debe evitarse la tentación de dirigirse solamente a personas bien conocidas por la comunidad de diversidad biológica. Aunque estas personas y sus actividades sean causa de inspiración, es más importante encontrar a personas recientemente convertidas a la causa de la diversidad biológica.

84. Se está preparando una marca visual e identidad de tipo comercial, tomándose en cuenta estos aspectos. Estará preparada para ser entregada a Partes y Socios a mediados de julio de 2009.

Mensajes

85. Se redactarán los mensajes para el AIDB en base al ejercicio de crear una marca de tipo comercial y se incorporará a los mensajes que surjan de la tercera edición de la *Perspectiva mundial sobre la diversidad biológica*. El contenido de la tercera edición de la *Perspectiva mundial sobre la diversidad biológica* quedó manifestado en UNEP/CBD/COP/9/15. Los principales mensajes para el AIDB pueden leerse en la casilla 1 siguiente. Se dispone de una guía completa de comunicaciones a las Partes y socios en el sitio web para el AIDB www.cbd.int/2010.

Casilla 1 –Mensajes principales para el AIDB

El hombre es parte de la rica diversidad de la naturaleza y tiene el poder de protegerla o de destruirla.

La diversidad biológica, la variedad de vida sobre la tierra es esencial para sostener las redes y sistemas vivientes que nos proporcionan a todos la salud, la riqueza, los combustibles y los servicios vitales de los que dependen nuestras vidas.

La actividad humana es causa de la pérdida de la diversidad de vida sobre la tierra a un ritmo enormemente acelerado. Estas pérdidas son irreversibles, nos empobrecen a todos y dañan a los sistemas de sostenimiento de la vida de los que dependemos día tras día. Pero podemos impedirlos.

El 2010 es el Año Internacional de la Diversidad Biológica. Reflexionemos acerca de nuestros logros en cuanto a salvaguardar la diversidad biológica y concentrémonos en la urgencia de nuestro desafío para el futuro. Ha llegado la hora de actuar.

86. **“Relatos del éxito 2010”** – El Año Internacional de la Diversidad Biológica se basa en el fomento de ejemplos de comunidades, gobiernos y organizaciones que han sido capaces de lograr la meta de 2010 a una diversidad de escalas y niveles. Los mismos relatos se convertirán en mensajes. Estos ejemplos deberían presentarse de modo que en ellos se haga hincapié en su aporte económico para las vidas de las comunidades. En la selección de estos relatos se destacará también la función particularmente importante que desempeñan las comunidades indígenas y locales (ILC). En el contexto de la emisión de mensajes, será necesario fomentar estos relatos.

87. **Socios y mensajes** – La emisión de mensajes descrita anteriormente está al nivel más alto creado por la Secretaría en inglés y en otros idiomas de las Naciones Unidas. Los socios y Partes tendrán la libertad de traducir los mensajes a sus idiomas locales.

9. Productos de información - Medios de entrega de los mensajes a los destinatarios

88. La celebración del AIDB exigirá crear para grupos de destinatarios un núcleo de productos de información. La Secretaría creará un núcleo de los mismos con la finalidad de ponerlos a disposición de varias organizaciones para su ulterior divulgación.

Sitio web (www.cbd.Int/2010)

89. La Internet es un mecanismo muy importante de entrega a varios de los grupos de destinatarios. De este modo el contenido y el formato del sitio web del AIDB de la Secretaría será un lugar central de divulgación de toda la información relativa al AIDB. Será mantenido por la Secretaría con emplazamientos espejo por conducto de algunos de los miembros del Mecanismo de facilitación. Se incluirán instrumentos de gestión del contenido que permitan a los socios incorporar y actualizar su propia información. Los elementos principales del sitio serán los siguientes:

- *Centro de facilitación de “relatos de éxito”*. Las comunidades y organizaciones y socios podrán anunciar sus relatos y demostrar la forma por la que contribuyen a la meta de 2010 y más allá
- *Versiones electrónicas de materiales* incluso multimedia en una diversidad de formatos incluidas las presentaciones de fotografías, videos, audio, PowerPoint y flash
- *Ficheros en Audio* de noticias y relatos de éxito en el AIDB
- *Calendario de sucesos* (con la capacidad de que los socios aposten información sobre sus propios acontecimientos en el AIDB)
- *Enlaces con los socios e información acerca de los mismos*
- *Foros para el debate sobre cuestiones relacionadas con el AIDB*
- *Enlaces a temas de noticias* publicadas por todo el mundo
- *Portal para niños*
- *Portal para jóvenes*
- *Sitio web e iniciativa de la Ola Verde*
- *Dibujos animados que puedan cargarse*

90. En el sitio se aprovecharán además varios instrumentos disponibles de nuevo contenido con suministro de materiales para su reutilización.

Material para televisión

91. La televisión continúa siendo un medio poderoso de llegar a las poblaciones, por lo que en la estrategia del AIDB deberían proporcionarse algunos materiales básicos que puedan ser utilizados por los medios de comunicaciones para crear mensajes adaptados a la clientela, por ejemplo:

a) *Video publicitario* Se creará un video esbozándose los mensajes principales del AIDB mediante imágenes, entrevistas y viñetas. Se incluirán entrevistas con el Secretario General de las Naciones Unidas, el Director ejecutivo del PNUMA, el Secretario ejecutivo y otros.

b) *Sueltos de noticias para la prensa en Video* (para la tercera edición de la Perspectiva mundial) debería crearse un suelto de noticias para la prensa en video de una duración de 5 a 8 minutos en el que se esbochen las conclusiones de la tercera edición de la Perspectiva mundial sobre la diversidad biológica con imágenes y entrevistas. Puesto que esto concurrirá con la celebración del AIDB, constituirá un documento auxiliar.

c) *Cortometrajes antiguos* Las estaciones de televisión están siempre a la busca de otros ejemplos de cortometrajes antiguos que pudieran reunirse para películas sobre la diversidad biológica. La Secretaría colaborará con socios, incluidos TVE y Wildscreen, para obtener cortometrajes antiguos que

pudieran ser utilizados por los gobiernos nacionales en su producción de cine publicitario. En particular deberían prepararse cortometrajes antiguos de relatos de éxito en 2010.

d) *Fomento y distribución de otros materiales* La Secretaría ya ha colaborado con varias empresas de producción para obtener materiales importantes que pudieran distribuirse de nuevo a las Partes como parte del AIDB. Television Trust for the Environment ha producido varios episodios en la Earth Report Series que son pertinentes. One Planet Pictures ha producido la serie “Nature Inc.”, que pudiera también ponerse a disposición para su radiodifusión a nivel nacional.

Materiales de importancia para los periódicos

92. Los medios de comunicaciones impresos requieren varios otros materiales para facilitar la publicación de sus artículos. Se prevé la publicación en todos los idiomas oficiales de las Naciones Unidas de lo siguiente:

- Suelos para la prensa
- Hechos reales sobre el Convenio
- Gráficos y hojas de datos sobre indicadores para la meta de 2010
- Fotografías en depósito del Año Internacional de la Diversidad Biológica
- Relatos de éxito en 2010 en formato preparado para su publicación

Exposiciones móviles

93. En muchos de los acontecimientos internacionales (descritos a continuación) se incluirá la celebración de varias exposiciones fotográficas, científicas y artísticas. Algunas de las exposiciones ya están en circulación y algunos de los socios ya han manifestado su interés por las mismas:

- “*Nature our Precious Web*” – SCDB, revista GEO, GTZ y Cuenta Atrás 2010. Esta exposición fue lanzada en Alemania en 2007. Está en la actualidad en una gira por Europa y está disponible para exposiciones en otros países. (<http://www.countdown2010.net/preciousweb/>).
- UNESCO – aunque ya forma parte de un acuerdo, todavía han de establecerse el plan de trabajo y la estructura de la exposición de conformidad con el borrador de una nota de estudio conceptual. La financiación de la exposición será compartida. Está también prevista otra exposición, organizada por TNC para su presentación en Nueva York a finales de 2010.
- *Consortio de instituciones científicas* – Los socios del Consorcio ya han acordado participar en varias actividades por lanzar como parte de su calendario de exposiciones para 2010. Los detalles de las mismas serán comunicados a mediados de 2009.

Materiales pedagógicos

94. Para movilizar a los educadores en apoyo del AIDB, será necesario disponer de materiales. Pero muchos de estos puedan entregarse por conducto de la Web, incluidos los siguientes:

- Materiales pedagógicos de la “Ola Verde”
- Estuche educativo, incluida una guía para maestros, producido en asociación con la UNESCO
- Acceso a la biblioteca en línea del CDB sobre recursos en materia de diversidad biológica
- Juegos sobre diversidad biológica

Otros materiales de información

95. La tercera edición de la Perspectiva mundial sobre la diversidad biológica será la fuente de la mayoría de los materiales de información y mensajes para el Año. Su publicación está cubierta por otro presupuesto. Deberían crearse otros materiales de información para el AIDB, pero debe hacerse hincapié

en la creación de versiones electrónicas con ficheros fuente que puedan estar disponibles para los socios con miras a su publicación local. Entre los materiales que constituyen la fuente se incluirán los siguientes:

- Presentaciones publicitarias en PowerPoint
- Folletos sobre el AIDB y el Convenio para diversos destinatarios
- Folletos sobre relatos de éxito en 2010
- Un álbum de fotografías de la tercera edición de la Perspectiva mundial sobre la diversidad biológica
- El calendario de acontecimientos de Convenios Río
- CD-ROM de todos los materiales
- Ficheros en audio de relatos del AIDB, que puedan enviarse por la internet, o en CD.

10. Importantes acontecimientos internacionales

96. El AIDB estará enmarcado por celebraciones no solamente a nivel nacional, sino también a nivel internacional - días y acontecimientos internacionales importantes. A continuación se presenta un proyecto de lista de acontecimientos en los que estará implicada la Secretaria:

a) *Lista de acontecimientos internacionales por organizar a cargo de la Secretaría y de sus socios en 2010*

Fecha	Lugar y acontecimiento	Pormenores	Socios
Enero			
11	<i>Berlín,</i> Inauguración del AIDB	Este será un acontecimiento de alto nivel para el inicio del Año, patrocinado por la presidencia alemana. Se completarán los detalles a finales de 2009.	Gobierno de Alemania
8	<i>Curitiba, Brasil,</i> <i>Contribución brasileña al AIDB</i>	Acontecimiento para conmemorar el AIDB en Brasil	Ciudad de Curitiba
13-14	<i>Londres,</i> 350º aniversario de The Royal Society y reunión y conferencia científica de la Asamblea general de la IAP	En la conferencia se considerarán temas relacionados con la diversidad biológica y la meta de 2010, concentrándose en particular en la relación entre servicios de los ecosistemas, diversidad biológica y bienestar humano.	The Royal Society
20	<i>París</i> <i>Exposición de fotografías de niños</i>	Ceremonia de lanzamiento de una exposición de fotografías organizada por National Geographic y Airbus en asociación con la SCDB	National Geographic y Airbus en asociación con la SCDB
21-22	<i>París</i> Celebración del AIDB, lanzamiento de la exposición de la UNESCO	Este será un acontecimiento de alto nivel, incluso jefes de Estado. Habrá una serie de presentaciones en torno a temas de pabellón relativos a la contribución de la diversidad biológica al desarrollo y al bienestar humano. Se lanzará la exposición móvil de la UNESCO. Se clausurará el acontecimiento con una recepción y un concierto.	UNESCO,
25-29	<i>París</i> Conferencia científica de la UNESCO	Conferencia de una semana de duración, cuyo objetivo es el de proporcionar nuevas pruebas y respaldo adicional a la labor del Convenio en el período después del 2010. Entre las cuestiones identificadas se incluyen las siguientes: cambio climático, la nueva generación de taxonomía y sistemática y financiación para la diversidad biológica.	UNESCO
25-7	<i>Madrid, España</i> Conferencia Europea sobre áreas protegidas	Este será el primer gran acontecimiento en toda Europa para el AIDB.	Consejo de Europa, CEE, UE, otros

Fecha	Lugar y acontecimiento	Pormenores	Socios
TBD	Montreal, Canadá	Lanzamiento de una exposición multimedia: "Paradis Perdu" en Place des Arts	Jean Lemire y SCBD
Febrero			
1-5	<i>Trondheim, Noruega</i>	La Conferencia se ocupará de varias cuestiones y de la visión para el período más allá del 2010.	Noruega
12-28 (tbc)	<i>Delhi, India</i> Cumbre sobre desarrollo sostenible de Delhi	En este acontecimiento, se prevé que tendrán lugar una reunión de un grupo de expertos de alto nivel sobre diversidad de biológica para el desarrollo y un diálogo sobre políticas.	DSDS
24-26	<i>Bali, Indonesia</i> Foro mundial ministerial sobre medio ambiente	Los temas y las actividades serán determinados en colaboración con el PNUMA, y tratará de obtenerse un compromiso de alto nivel en relación con el programa para la diversidad biológica.	PNUMA
22-26	<i>Kuala Lumpur</i> Segunda reunión del grupo de amigos de los copresidentes en materia de responsabilidad y compensación	El AIDB por celebrar y conmemorar durante la segunda reunión del grupo de amigos de los copresidentes en materia de responsabilidad y compensación en el contexto del Protocolo de Cartagena sobre seguridad de la biotecnología	Malasia
Marzo			
13-25	<i>Doha, Qatar</i> COP 15 CITES	Se prevé la celebración de un acontecimiento de alto nivel en colaboración con la Secretaría de CITES y el ministro de medio ambiente	CITES
16-24	<i>Cartagena, Colombia</i> Acontecimiento en las conversaciones sobre acceso y participación en los beneficios	- Acontecimiento de "relatos de éxito en 2010" – concentrándose en actividades en Colombia/América Latina - WG-ABS 9 -consultas oficiosas (16-17) - Reunión de la Mesa de la COP (17) - WG ABS 9 (18-24)	Colombia, Secretaría de la ONU, CSD
Abril			
tbd	Reunión de la ONUDI sobre diversidad biológica e industrias de extracción	Acontecimiento en el que la conservación y utilización de la diversidad biológica estarán vinculadas a las prácticas de las industrias de extracción en los ecosistemas forestales y marinos	ONUDI
Mayo			
1-31	<i>Shanghai, China</i> Exposición mundial de Shanghai	La Secretaría participará como parte del pabellón de la ONU y se asociará a la UNESCO y al PNUMA para actividades sobre el tema de la conferencia.	Mesa de coordinación de la Exposición mundial de Shanghai
3-7	<i>París</i> Conferencia mundial sobre los océanos	La Secretaría participará y vinculará al Foro las cuestiones del AIDB	Foro mundial sobre los océanos, UNESCO
13-15	<i>Nueva York</i> segmento de alto nivel de la CSD-18	Un Grupo de alto nivel y otras actividades enlazarán los aspectos de la diversidad biológica al programa de la CSD.	CSD, Secretaría de la ONU
13-28	<i>Nairobi, Kenya</i> SBSTTA 14 WGRI 3	- Lanzamiento de la tercera edición de la Perspectiva mundial sobre la diversidad biológica durante la SBSTTA 14 - Grupo de científicos en ciencias de la diversidad biológica - Acontecimiento de Bioversity International - Acontecimientos del Día de la diversidad biológica GEO-BMZ - Anuncio de finalistas para el premio de la Iniciativa del Ecuador	Alemania, PNUMA, Bioversity International, BMZ, Geo, PNUD

Fecha	Lugar y acontecimiento	Pormenores	Socios
21-22	<i>Nueva York</i> Celebración del Día internacional de la diversidad biológica en el Foro Permanente para las Cuestiones Indígenas	- Exposición de fotografías: “Comunidades indígenas y locales: custodios de la diversidad biológica” - Segmento especial - Destacar la función importante de las comunidades indígenas y locales; obtener el apoyo del Foro para el CDB y para la meta después del 2010.	Secretaría de la ONU
22	<i>Varios países</i> Día internacional de la diversidad biológica	- Celebraciones del AIDB, concentrándose en relatos de éxito en 2010 - Tendrán lugar Días de la diversidad biológica en un número de hasta 75 países por todo el mundo con el apoyo de BMZ and Geo Magazine Internacional en los que los ciudadanos intervendrán en actividades de supervisión de la diversidad biológica, notificándose los resultados en la revista Geo magazine. - Anuncio de las contribuciones más recientes a la Ola Verde Alentar a los países a demostrar y secundar medidas que tienen lugar a nivel nacional en apoyo del AIDB; facilitar los diálogos nacionales sobre la función de la diversidad biológica en el desarrollo; alentar a los países a lanzar/actualizar/aplicar sus Estrategias y planes de acción nacionales sobre diversidad biológica; mostrar el impulso generado por la Ola Verde.	Partes
24-28	<i>Uruguay</i> Cuarta Asamblea General del Fondo para el Medio Ambiente Mundial (FMAM)	- Se celebrará y conmemorará el AIDB IYB durante la Asamblea.	FMAM
27-28	<i>Abidjan, Côte d'Ivoire</i> Reunión anual del Banco de desarrollo africano	- tbd	
Junio			
5	<i>Oficinas regionales del PNUMA</i> Día mundial del medio ambiente	- Anuncio de los resultados del concurso de pinturas y del concurso de fotografías - Declaración de la UNSG, PNUMA ED, y otros.	Alemania, PNUMA
17	<i>Día mundial de lucha contra la desertificación</i>	Explorar los vínculos entre la lucha contra la degradación de la tierra y la conservación de la diversidad biológica.	UNCCD
25-27	<i>Huntsville, Canadá</i>	Como parte de los debates en la cumbre de los G8, continuará el desarrollo de un plan de acción sobre diversidad biológica.	Canadá, G8
Julio			
tbd	Lanzamiento de la expedición de dos años sobre diversidad biológica de Jean Lemire	Basándose en el éxito extraordinario de la “Misión al Antártico” de 2007, el Sr. Lemire iniciará un viaje en barco de vela de dos años a centros ricos en diversidad biológica de todo el mundo. Se realizará una película y en un sitio web interactivo será posible que gente de todo el mundo entre en interacción con la tripulación.	Jean Lemire
tbd	<i>Nueva York, (provisional)</i> Segmento de alto nivel de ECOSOC	Demostrar la importancia de la diversidad biológica y del CDB para el logro de los Objetivos de desarrollo del milenio; introducir los parámetros para la meta después del 2010 e iniciar un diálogo sobre la relación entre desarrollo y diversidad biológica.	Secretaría de la ONU, Presidente de ECOSOC
19-23	<i>Montreal</i> UNESCO Congreso internacional sobre diversidad biológica y cultural	Una conferencia en la que se explore la relación entre diversidad biológica diversidad cultural y su contribución al desarrollo sostenible. En la conferencia se proporcionarán vínculos de política entre ambos campos.	UNESCO, University of Montreal

Fecha	Lugar y acontecimiento	Pormenores	Socios
Agosto			
tbd			
Septiembre			
20 (tbc)	<i>Nueva York</i> Asamblea General de las Naciones Unidas	- Segmento de alto nivel sobre diversidad biológica para el desarrollo - Presentación de las conclusiones de la tercera edición de la Perspectiva mundial sobre la diversidad biológica, con importantes personalidades - Exposición de la UNESCO - Acontecimientos y actividades organizados por socios incluido el PNUD Alentar al debate sobre incorporar los aspectos de la diversidad biológica a los Objetivos de desarrollo del milenio y establecer la siguiente ronda de metas.	Secretaría de la ONU, UNESCO, PNUD,
Octubre			
4-6	<i>London, UK, Royal Institution</i>	El Censo de la vida marina es una red mundial de investigadores procedentes de 80 naciones implicados en una iniciativa científica de 10 años para evaluar y explicar la diversidad, distribución y abundancia de la vida en los océanos. El 2010 se publicará como contribución al AIDB el primer Censo de la vida marina completo – del pasado, del presente y del futuro.	Censo de la vida marina, Consortio de liderazgo para los océanos y Oficina del Programa marino, Universidad de Rhode Island, EUA
8-9	<i>Nagoya, Japón,</i> Taller conjunto del CBD-y de la Convención de Aarhus	- Acontecimiento “relatos de éxito en 2010” – concentrándose en actividades en torno al Protocolo sobre seguridad de la biotecnología y a la Convención de Aarhus - Sensibilización, educación y participación del público acerca de organismos vivos modificados Ofrecer una oportunidad de destacar la contribución de la seguridad de la biotecnología, el acceso a la información y la participación del público en relación con los organismos genéticamente modificados para el logro de la meta de 2010 mediante el examen de monografías sobre experiencias y lecciones aprendidas en la aplicación del Artículo 23 del Protocolo y la enmienda de Almaty de la Convención de Aarhus.	Secretaría de la ONU, Convención de Aarhus
11-29	<i>Nagoya, Japón</i> Conferencia de las Partes	Por deliberar con el gobierno del Japón, aunque entre los elementos por considerar se incluyen los siguientes: - Segmento de alto nivel vinculado al AIDB - Exposición de la UNESCO - Entrega del premio a la iniciativa del Ecuador - Acontecimiento para la juventud - Debería celebrarse una feria especial para el AIDB – sobre relatos del éxito en 2010. Enlazar esta feria con la de CEPA. Alentar a todas las partes a mostrar sus éxitos en 2010 y señalar prácticas óptimas; tratar de obtener el compromiso para un calendario relativo a la meta después del 2010, incluido un compromiso de ambas presidencias de la COP; muestra del régimen de acceso y participación en los beneficios como signo de éxito.	Japón, Alemania, PNUD, UNESCO
27 (tbc)	Celebración del AIDB en el segmento de alto nivel		
Noviembre			
		tbd	
Diciembre			

Fecha	Lugar y acontecimiento	Pormenores	Socios
10 (tbc)	<i>Kanazawa, Japón</i> clausura del AIDB y lanzamiento del Año internacional de los bosques (<i>provisional</i>)	- Clausura del AIDB - Contribución de la SCDB al lanzamiento del Año internacional de los bosques en 2011	Japón y SCDB (<i>provisional</i>)
21-22 (tbc)	<i>Montreal Nueva York</i> Reunión con los medios de comunicaciones sobre "mantener vivo el impulso del AIDB en 2010"	Un taller con periodistas y editores para deliberar acerca de lo más destacado en torno a cuestiones del Año Internacional de la Diversidad Biológica, y de su función en 2011	SCDB

tbd = por determinar

tbc = por confirmar

b) *Días internacionales*

97. A continuación se presenta una lista de posibles días internacionales en los cuales pudiera celebrarse el AIDB. Estos días internacionales representan un multiplicador adicional y el acceso a destinatarios particulares. La Secretaría ha enviado una comunicación a la organización responsable, invitándola a coordinar su tema con el del AIDB, y mostrando los puntos de interés común.

Celebraciones	Fecha	Centro de coordinación de la SCDB
Día Mundial de los Humedales	2 de febrero	David Coates
Día Internacional de la mujer	8 de marzo	Marie Khan
Día Mundial del agua	22 de marzo	David Coates
Día Mundial de la salud	23 de marzo	Jo Mulongoy
Día Mundial de la diversidad cultural para el diálogo y el desarrollo	21 de mayo	John Scott
Día Internacional de la diversidad biológica	22 de mayo	N/A
Día Mundial del medio ambiente	5 de junio	Neil Pratt
Día Mundial de lucha contra la desertificación y la sequía	17 de junio	Jaime Webbe
Día Mundial de los refugiados	20 de junio	John Scott
Día Mundial de las poblaciones	11 de julio	TBD
Día Internacional de los pueblos indígenas del mundo	9 de agosto	John Scott
Día Internacional de la juventud	12 de agosto	TBD
Día Mundial de la alimentación		TBD
Día Internacional de la preservación de la capa de ozono	16 de septiembre	Jaime Webbe
Día de las Naciones Unidas y Día mundial de información sobre el desarrollo	24 de octubre	Nandini Krishna
Día Internacional para impedir la explotación del medio ambiente en conflictos bélicos y armados	6 de noviembre	TBD
Día Internacional de la aviación civil	7 de diciembre	TBD
Día Internacional de las montañas	11 de diciembre	Sarat Babu Gidda
Día de las Naciones Unidas para la cooperación Sur-Sur	19 de diciembre	Jo Mulongoy

